

4292.

67

1738.

Ersti-Ma Rahwa

Kalender /

ehē M. 4292.

Räht = Ramat

1738.

· Nasta peäle pärrast meie

Jhsanda JEsusse Kristusse
Sündimist.



Tallinnas

Drükkis Jakob Joan Köler.

Pärrast sedda kallist Jēfusse Kris-
tusse sündimist on tammawo se
1738. aastal

Pärrast ma-ilma lomist 5738

Pärrast Lutterusje õige Usso
ülleswõtmist 221

Pärrast wanaa katko 81

Pärrast teist katko 28

Pärrast meie arhoolisema
Keisri ja Sure Prana
AMMA JOHANNOW
MA Sündimist 45

Pärrast sedda kui ta harkand
wallitsema 9

Pühha Päwa märk **A**
Soulo ja Wailtapäwa wahhel on 7 nädal
dalat o.pääw.

Märkide' sissetamine.

⊙ Noor ku.

⋈ Eßimenne werendel.

● Säis ku.

☾ Wiimne werendel.

✚ Hea aadrit lasta.

✚ Hea kuppõ lasta.

⋈ Hea arstimisse rehto wõtta.

✚ Hea kũlwada ning istsutada.

⊙ Hea lapsi wõdrutada.

✚ Hea juuksõ leikata.

✚ Sedda/ mis pitkaliste' peab kastr...

→ Hea puid raiuda hone te...

☐ Ahjo tarwis.

p. parrast.

p. l. parras'

e. l. e'



Kristusse ümberlett ante seft / 2 ut. 2

- 1 **A. Neäri**
- 2 Abel / Set
- 3 Enof
- 4 Metusalem
- 5 Simeon
- 6 **3. Kunn. P.**
- 7 Julianus

Jesús aita!
 Kell. 1. w.
 f. ggane
† B kulum /
 willoja tuul-
 ne summes
 lumme sad.

Jesús 12 aastat w. anna / 2 ut. 2 / 41.

- 8 **A. 1 P. 3. K. P.**
- 9 Peatus
- 10 **Wawli p.**
- 11 Higinus
- 12 Rein
- 13 Hilar
- 14 Weliks

Do / il. n. läh.
 Kell. 6 w.
 hää pehine.
† B ∴
 maks tasfa
† B X ne
 il. noke tuul.

Pulm kana ühinas / Joan. 2 / 1.

- 15 **A. 2 P. 3 K. P.**
- 16 Markellus
- 17 **Tõnnise p.**

ne / summes
 Kell. 11 w.
 heulik peh.

Summala

Sanna ehk
 P. ubli Ramato
 teised taktid.

Näljanda
 mast Mosesse
 Ramatust.

N Sed asjad
 mis Israe-
 li rahwaga
 pärrast weel
 sündinud kõrbes
 kui Josua ja Ka-
 leb teiste igga
 suggu-arro pea-
 wanemattega
 said käinud sed-
 da maad läbbi
 katsumas ärra /
 tuhho nemmad
 pidoid sama.

Sel Kuul on 21. Päwa.

18	Vrista	wägga peh-
19	Sara	me ilmoke
20	<i>Wabo Seb.</i>	summe ja
21	Ugneet	resse haf-

Piddali-ning luidõbbisest / Matt. 8.

22	<i>3 P. p. 3 R. p.</i>	kab pissut
23	Emerents	f. Letama
24	Timoteus	heilik pä-
25	<i>Paul. umb p.</i>	● f. 8 / õht
26	Polifarp	wa paistus.
27	Krisestom	Keigepar-
28	Karel	ras/resse/ei

Wina-Mäest / Matt. 20 / 1.





29	<i>9 P. e. Krist. üllestoum:</i>	
30	Udelgund	fai tuult
31	Birgil	● f. 7. õht.

Kui Zehowa sure Jum-
mala Poeg oli
talmud keelma /
et Israelt rah-
was ei piddand
Jesuc ja Kale-
bi peäle tippu-
ma ; siis tãstis
Ta sedda pah-
ha wastotõrtu-
wad seltsi ärra-
lõppetada fat-
toga ja isse
rahwast omme-
ti Mosesest
weel sata, mis
weel piddi eña-
mats sama / tut

12nel sille tu päwal touseb pälltk kello 8. ning
ühhe pole tundi / lähhab alla kello 3. ning ühhe-pole
tundi ; päaw on piit 7. tundi / ning se õ 17 tundi.

1	Virrit	ilma lähhäb	tetne.	Agga
2	Künla p.	parremaks/	Moses ei moist-	nud muud mid-
3	Masius	pehmemaks	dagi / kui Jeho-	wa palluda / et
4	Beronika	pärwapaist.	Ja wöttaks om-	meti armohelta
Külwi Mehhest /		lüt. 8 / 14.		
5	Ag. P. e. Krist. u. Westöst. p.			
6	Toorti	kül lähhäb	pagganaterah-	wa pärrast / et
7	Nikardus	☉ E. 7 / öht.	need ei saaks	laimada ja ööi-
8	Salomon	forda ilma	da / et Jehowal	ep olle sedda
9	Apollonia	selge ja kau-	wotima oluud	Jeraelt rah-
10	Kolastika	nis ilmoke /	wast senna ma-	le sata / mis ta
11	Eiwrosina	ja tuulne.	neile tootand.	Jummal wöt-
Kristusse kannatamisest /		lüt. 18.		
12	A. Vastio P.	pehme ja	tis siis Moses-	se palwe was-
13	Benignus	resse ilmoke		
14	Wostiap	keige parras		
15	Tubla p.	Dkell 8. öht.		
16	Juliana	külm /		

See Kuul on 28 Päeva.

17	Aleksander	pehme	to /, ja ei käft-
18	Konfordia	 .. X	nud heid mitte
Kristuse kiusamisest / Matt. 4.			õffitselt ärra
19	<i>A. P. Paati.</i>	tuulne ja	kautada; agga
20	Emfarius	päwa pais	aega möda pti-
21	Esaias	 .. X	sut hawal pid-
22	Peetri Pääw	 tus	di neile ots tul-
23	Serenus	 l. 9. e. l.	lema peäle /
24	<i>Maddisse p.</i>	selge ja	nenda et nem-
25	Wiktor.	külm /	mad mitte et
Kananea Naesest / Matt. 15 / 21.			pidand sedda
26	<i>A. P. Paati.</i>	ja willo	head maad sa-
27	Leander	ilmoke	ma nähha mis
28	Iustus	selge kül.	ta Abraamile
			olli tootand ;
			Josua / Kaleb
			ja se noorrah-

16nel selle ku päwal touseb päilit kello 7. läh-
háb alla kello 5, se pääw on 10, se õ agga 14
tundi ptt.

1	Albinus	willo ja ilm	was / mis faks
2	Simplisius	☩. 5. war.	küünd aastat
3	Runigund	on summes	ei plund wama
4	Adrian	märg/resse.	weel mitte/need
Sest Kuratist waewatud/2nk. 11.			agga piddid
5	A3 P. Vaasio	keige par:	senä male sama
6	Kotwriid	ras külm	Et müüd kohhus
7	Verpetua	☩ summe:	Zummala käest
8	Ciprianus	saoga O ja	nenda ollt mois-
9	Prudentius	☉ k. 11 / 6 w.	tetud et need / kes
10	Mikâas	pääw ühhe	ollid sedda maad
11	Konstantiin	☩ pitkus	olnud läbbi kat-
5000 Mehhe Sõdmisf. Joh. 6/1.			sumas; ärra / et
12	A4 P. Vaasio. Gregoos	summes ja	need nuhtlusse
13	Cenestus	pehme / soe	läbbi piddid sen-
14	Safarias	ja resse ka,	na / sama palta
15	Longinus	summes	jäma; siis käs-
16	Kabriel	☩	ti rahwas jälle
17	☩	☩ k. 3. p. 1.	taggasi kõrbe
			miäna senna
			merre pole mis
			pärrast puma-
			sets merrets sat

Sel Kuul on 31. Päeva:

18	Patriusius	XL	ja soe	hütud.	Kuro
	Jesust kiwwid: lobit: Joan. 8/46.			wats sat rah-	
19	A 5 P. Vaast.		kulm hästi	was kül / kui	
20	Matrona		selge pär-	Moses neile Ze-	
21	Pent	B	vast on	howa käest need	
22	Nawael		ilm sum-	sannimed wiis;	
23	Teodor		mes	agga temma ei	
24	Kasimir			wõtnud Moses-	
25	Vaast. Mar.	●	kell. 8 õht	se sanna järrele	
	Kristusse sisefõitmisest / Matt. 21.			mitte tehha / et	
26	A 6 P. Vaast.		hea kaunis	nemmad ollesid	
27	Kustaw.		ilmoke / tul-	taggast jälle läi-	
28	Kideon		leb agga	und; nemmad	
29	Cital	B	resse ja	wotsid kätte ja	
30	Suur 4 p.		tuulne	lätüd senna	
31	Suur Rede	●	kell. 10. e. l.	mägglise male /	
				tus Amaleti ja	
				Kana - rahwas	

ionel selle ku päwal touseb päilit kello 6. läh-
hääb alla kello 6. se pääw on 12. se õ12. tundi
pitt.

HWK 775. Türriehk Mahla Ru

1	Karijast.	tul lahha	olko sees. kül
	Kristusse ülestoum.	Mark. 16/1.	Moses telas är-
2	A 1 Pühha	forda/hea ta	ra sedda nende
3	reine pühha	∴ on ja lei	nou / agga ei
4	Kalm. pühha	ge parras /	hollind nemmad
5	Maximiin	nüäd on	sest middagi /
6	Kõlestiin	tuulne ja	omruast peast
7	Uron	seggane ilm	lâtsid nemmad
8	Liborius	⊕ kell. 4. w.	waenlaste was-
	Kinnipandud Ustsi /	Joan. 20/19.	to. Etis iulle
9	A 2 P. p. üll.	summes	se luggu es neid
10	Etsekiel	on ilmoke	mahha lödi ja
11	Leo	⊕ ∴ ∴ ∴	tagga aett sest
12	Julius	ressse ja tuul	kohhast sadik
13	Justiin	ne parrast	mis Oruats
14	Künni pääw	⊕ ∴ on hea	parrast hütt.
15	Olimpia	⊕ ∴ ∴ ilm.	Mis nemmad
	Heast karijastest /	Joan. 10/11.	otšid / sedda
16	A 2 P. p. üll.	⊕ kell. 7. w.	nemmad leidšid.
17	Rudolw	⊕ ∴ ∴	Küüd nähti jo /
			kudda wanna
			vahwa käsš
			piddi kätma:
			fenna kõrbe pid

Et Ruus on 30. Päwa.

18	Valerius	hea kewra	bid nemmad sa-
19	Simon	de ilmoke	mamahhamae-
20	Culpius	see ja hea	tud. Summal
21	Adelaar	ilm /	olltja jät truits.
22	Rajus		Ta andis itta
ürritesse aia pärrast / Joan. 16 / 16.			peäle weel om-
23	A. N. p. üllest.	☉ kell. 4. w.	mad käsud et
	Sürri p.	sojoke kül	rahwas öppet-
24	Albert	agga emeri	sid oiete ellama
25	Marlus	käiwad wih	ka seäl maal /
26	Etsefias	ma ogusid	tus nemmad
27	Vinnot p.	kül ja ilm on	pidet sama. Ag-
28	Vitalis	suñes keige	ga mis ülle
29	Reinmund	☽ k. 7 öht	meeltesed ollt /
Krst: ärraminnemtsfest / Joan. 16.			need jäid nisam-
30	A. N. p. üll	parras ilm.	motti / ei holind
			nemmad sest
			midodagi / mis
			Jehowa ueld

12 nel selle tu päwal touseb päilit pole tundi
 pärrast kello 4. ning lähhab alla pole tundi pärrast
 kello 7. päaw on piit 15. ning se ö 9. tundi.

1	Wolbri pään	ja õige lew:	täsknuud teha.
2	Sigismund	wadene il:	Eest / et Jeho-
3	F. Leidminne	moke tuulne	wa tül neld teel-
4	Eule & pään	ja tahhob	nud ärra tööd
5	Rottard	† p. pisfut	teggemast hin-
6	Uggäus	heitliē olla /	gamisepäwal /
Õigest pallumisest / Joan. 16 / 23.			ommeti ollt üt-
7	A 5 P. p. üll.	☉ kell. 7. õht	mees / kes ni
8	Tanislaus	summes ja	julge ollt / ja sed-
9	Hiob	tuulne / hās:	da teggi et ta se
10	Kordian	† ti selge	ülle keio hakkas
11	Euus & p.	ja nenda kui	puid forjama.
12	Nero	Mäio ku	Need kes sedda
13	Serwatius	peab ollema	näggid / wisid
Rõmustajast / Joan. 15. ning 16.			tedda kohto et-
14	A 6 P. p. üll.	jubba soja	te / ja kui koh-
15	Sowwia	☽ kell. 6. p l.	hus ei moistnuud
16	Beregrin	tunnusse	middagi sinn ju-
17	Godokus	märgä nääb	re teha enne /
			tui Jummalä
			täest saats tuis-
			itud / mis tem-

See Sul on 21. Päwa.

18 Erik	heulik on	maga piddi tch-
19 Potentia	ilm/wih:	tama; süstäs-
20 Sibilla	ma oud	kis Jummal
Pühhasi Waimust/	Joan. 14/23.	tedda kiwides-
21 A. 4. Pühhi	summes on	ga furnuts wis-
22 reine pühha	☉ k u. e. l	sata; nenda sat
23 Kolmas püh.	ilm seggane	se rummal ta-
24 Ester	keik hästi	nimenne hntka-
25 Urwan	selge ja	tud
26 Eduard	see	Pärrast tuult
27 Ludolw		se pahhandus /
Jesus ning Nitodemus /	Joan 3 / 1.	et üts mees te-
28 A. 3. P.	... pisut on	wi suggu - ar-
29 Maksimii	☉ k. 6. w.	rust / Kora nint-
30 Wigand	ilm tuulne	mi / ja kolm
31 Petronell	ja seggane /	meest. Rubent
		suggu - arrust /
		Zatan Abirant
		ja On / ja weel

smal selle ku päwal touseb pällit pole tundi
 pärrast kello 3. ning lähhab alla pole tundi pärrast
 kello 8. päaw on puit 17. tundi / se õ agga 7 tundi.

1	Kotikal	selge ja	teised / kaks sad
2	Marsel	hea ilmoke	da ja wiitkum-
3	Rasmus		mend teisi sug-
Nittast Rehhest / Lut. 16 / 19.			
4	A 1 P. p. 3. aino J. P.		gu arrudest / nou
5	Ponivaastius	soe ja hea	wõtsid Mosesse
6	Artemius	Okell 10 e. l.	ja Aront was-
7	Lukrets	ilmoke pä-	to panna / mits-
8	Medardus	wa paiste	parrast nemad
9	Varnimus	keige pikem	tahhete ste selge
10	Blawius	pääw /	üllemad piddid
Sureji Dhtosõmaatist / Lut. 14 / 16.			
11	A 2 P. p. 3 aino J. P.		ollemä / teine se
12	Vasilides	soe ja kui	wallitsusse am-
13	Tobias	murrista.	meti / ja teine
14	Valerius	Okell. 3 w.	se falli preestri
15	Wius	missse sojoke	aumeti peäl ?
16	Justina	murrista.	Et tahtnud
17	Nikandec	misssed oofre	nemmad s. dda
			mitte fallida / et
			feit wotmus
			piddi nende
			käes ollemä / et
			tul Jehowa

See kuul on 20. Nõu:

Raddunus Lambast / Luk. 15 / 1.

18 **A 3 P. p. Jains 3. P.**

19 Kertwastus | kaunis sui

20 Florent | **●** kell. 6. p. l.

21 Kohel | ilmoke soe

22 Ahkasius | **●●** p. a. w. a.

23 Wastus | paiste / hea

24 **Jani p. a. w.** | **●●** kül

Dlge armolised / Luk. 6 / 36.

25 **A 4 P. p. Jains 3. P.**

26 Teremios | ilmoke mis

27 Ladislaus | **●** k. 10 p. l.

28 Josua | pe. b. oliema

29 **Paul.** | tuulne hea

30 Lutsi | **●●** selge ilm

Jumala Poig

Messias isse

sedda wisi sedda

asja seadnud.

Need torredad

hakkasid siis

Woskese ja Aa-

roni k. a. si k. u. s.

siina / kes neid

k. sknud ühhe

puhha rahwa

ülle wallitsewa?

sest nemmad ar-

wasid / et üts

pidid ni hea ol-

lema kui teine /

kes agga Israe-

li mees / kül se

11 ne selle ku p. a. w. a. l. t. o. u. s. e. b. p. a. i. l. i. k. z. w. e. r. e. n. d. e. l. i. n. i. n. g.
 1 kolmat ossa werendelist p. a. r. r. a. s. i. k. e. l. l. o. z. l. a. h. h. a. b. a. l.
 l. a. k. z. kolmat ossa werendelist p. a. r. r. a. s. i. k. e. l. l. o. 9. P. a. a. w.
 on pitk 18. tundi 1. werendee l. n. i. n. g. i. kolmat ossa we-
 rendelist. 6. agga 5. tundi z werendeli uting z kol-
 masti ossa werendelist.

1 Teobald	1 ✠ 2 ☉
Nohfest kallasagisti / Luk. 5 / 1.	
2 <i>A 5 W. p. 39. J. Heina Mar.</i>	
3 Kornelius	seggane
4 Ulrif	summes
5 Anshelm	☉ kell 12. öf.
6 Hektor	tuulne
7 Semetrius	✠ 3 ilm
8 Kilian	soe

Wartseride ötgusfest / Matt. 5.

9 <i>A 6 W. p. 39. J. W.</i>	
10 Israel	kül ilm on
11 Eleonora	soe ja resse
12 Hinrif	Mädda ehk
13 <i>M. v. veta p.</i>	☉ kell 10. w.
14 Bonaventur	koera kü
15 Ap. Jaggam	algin.

4000 Mehhe söötmissfest / Mark. 8.

16 <i>A 7 W. p. 39. J. W.</i>	
17 Aleks	1 summes on

ollets pühha ja
 sünnits kül ilma
 neidte ellada.
 Sai Moses
 need sannad ag-
 ga kuulda / siis
 ta näggi kül /
 mis luggu se
 järrele piddi
 tullesma / et
 moistsnud ta
 raund ühtegi
 tehha / kui ag-
 ga Jummal
 ette ennast al-
 landada; ta hel-
 tts siis ni kohhe
 silmilt Jehowa
 ette mahha / ja
 pallus temma
 käest abbi ja
 nou. Cesam-
 ma andis tem-
 male ka sedda

Sel Kul on 21. Päwa:

18	Rosina	ilm dige	nou / et pärrast
19	Ruwina	keige par	Kora ja ta selt-
20	Elias	kell. 2. w.	si wasro utles:
21	Daniel	ras päwa	Kül saab hom-
22	<i>Mar. Mabd.</i>	paiste/hästi	me warra näh-
Walle. Prohwetidesi / Matt. 7/15.			ha / kel lubba
23	<i>A 8 P. p. zaino J. P.</i>		on Jummalala
24	Kristin	selge on	jure liggi tulla/
25	<i>Salobi pääw</i>	ilm nüüd	ja kelle lohhus
26	Ylana	jälle selge	se on/ kui pres-
27	Marta	k. i. laun.	ter keit pühha
28	Pantaal	ja kaunis	ammeti tööd.
29	<i>Olowi p.</i>	<i>✠</i> päwa	ärä tehha
üllekohtusest Matapiidajast / Luk. 16.			Moses kästis
30	<i>A 9 P. p. zaino J. P.</i>		siis iggameest
31	Kerman	paiste/see.	ühhe suitseta-
			missse pannoga
			Jummalala eite
			tulla senna tog-

15 nel selle ku päwal touseb pätslik pole tundi pär-
rast kello 3. lähhõb alla pole tundi pärrast kello 8.
pääw on pist 17 tundi / ning se õ 7. tundi.

1	Beetri wangs	tuu kaid	godusse telgi
2	Hannibal	pisfut ilm	jure / et se oest
3	Cleasar	on summes	saats ärrafelle-
4	Tominius	Ⓞ kell. i. v. l.	tud / käl kis
5	Oswald	ja soe/ tuul	Zummal isse
Jerusalem: ärrarimissest/ luf. 19.			piddi ülles nätt-
6	A 10 P. p. zaino J. P.		ma / mis seltsi
7	Donatus	ne ilm: weel	rahwas remma
8	Ericus	✠ 8. x	tentstust piddi
9	Romanus	on sojoke	üllespiddama.
10	Lauritse P.	ilm ja hea	Zimme se olli/ et
11	Herman	Ⓞ kell. 3. p. l.	Kora/ kes dewit
12	Klara	koera ku ots	ja kel Zummal
Wartiserist ning Tölnerist/ luf. 18.			tentstusse kallal
13	A n P. p. aino J. P.		teggemist ka ol-
14	Eusebius	Murrista:	li/ et se ei wöt-
15	Ruffi Mar	mised kái	nud Mosesse
16	Isaak	wad ookie/	head sama mit-
17	Wilibald	pisfut par:	te kuulda/ et ta
			ollets teist woud
			wät nud kui tem-
			mal enne olt.

Sel Kuul on 21. Püwa.

18	Leno	Ⓢ Kell 12. l	Agga ilma
19	Sebald	rem ja kou	Zummalata et
Kurdist ning keletumast / Mark. 7.			sa inimenne
20	<i>A 12 P. p. zaino J. P.</i>		teist wisti; mis
21	Kut	nis ilm hās	ta korda ette
22	Wilibert	ti selge res	wotnud sedda
23	Sakäus	se ja märg	tahhab ia ka
24	<i>Bartholy.</i>	<i>Ⓢ ... X</i>	korda sata. Mis
25	Ludwit	hāsti kuuro	siis sundis / kut
26	Jrenäus	Ⓢ Kell. 7. w.	need üllemele.
Preestrist ning Lewitist / Luf. 10/23.			fisfed head noud
27	<i>A 13 P. p. zaino J. P.</i>		ei tahtnud wot
28	Mufastiin	willud tu	ta? se sündis et
29	<i>Joan. huff.</i>	led / piisut	Zummal nende
30	Benjamin	parrem ja	tiggedatte peäle
31	Rebekka	pehmem	ni wihhafets sat
			et ta neid ja teit
			sedda Israeli
			rahwast piidit

14nel selle tu päwal touseb päilit 3. werendelt
 pärrast kello 4. ning lähhäb alla 1 werendeel pärrast
 kello 7. päaw on pitt 14. ning üts pool / õ agga 9.
 ning üts pool tundi.

September. Sinaqise eht Mihli. Ku.

1	Ekidius	see tulote.	hopis ärra kau-
2	Elisa	† 8 ... X	tama; Agga
Künnest Ptoddaltöbbisest / kut. 17.			Moses ja Aa-
3	A 14 V. p. 3a. 3.	† kell. 1. w.	ron heitsio
4	Teodosia	pärwa pais-	Zumalat pal-
5	Moses	te ja keige	luma ja peäsi-
6	Magnus	† 8 ... X par-	sio sedda wisi
7	Regina	† 8 ... X ras	sedda tange-
8	Mar. Sünd.	ras ilm mis	taelast rahwast
9	Pruno	D kell. 1. öht.	weel sedda puh-
Mammonast / Matt. 6 / 24.			to ärra. Agga
10	A 15 V. p. zaino 3. V.		Kora / Tatant
11	Eobald	hästi selge	ja Abirami peä-
12	Cirus	J n. pääw	le / kes et taht-
13	Unatus	ühhe piikus	nudte lerisi ärra
14	† üllendam.	hea süggise	ra tulla koggo-
15	Nicodemus	ilm	dusse telgi jure /
16	Eiwemia	† 12. öht.	nende peäle tul-
			li se Zummalala
			nuhklus / et kut
			Moses teiste

See Kuul on 30. Nõuwa.

Ma-lui diina Eurnasi / kut. 7 / 11.		Wanemattega
17 A. 16 N. p. zaino Jmm. W.		nende telgide ju-
18 Titus	summes on	re sai / et ta siis
19 Wernerus	ilm ja willo	lästis leikumud
20 Wausta	märg ja	rahwast seält
21 Matteuse p.	külm pisut	luggi lähhedelt
22 Maurits	ta selletab /	põggeneda / et
23 Hoseas	✠ ✠ ∴ ✠	nemmad piddid
Wee-tõbbise / kut. 14.		sama nähha /
24 A. 17 N. p. zaino J. W.		mts immer Jee-
25 Kleowas	C kell. 2. w.	hewanende wa-
26 Eusebius	bästi selge	estega piddi teg-
27 Adolw	✠ ✠ ∴ ✠	gema. Rah-
28 Wentsel	ja hea il-	wale ütles Mo-
29 Miheli W.	moke.	ses siis kui ta Ke-
30 Hieronimus		ra telgi jure sai
		sanud / ja need
		taks Tatan ja
		Abiram omua

12nel selle ku päwal touseb päälit kello 6. ning lähhab alla kello 6. Se pääw on pilt 12. ning se õ ka 12. tundi.

Octob. r. Wina: ehē Roja: Ku.

Euremasi Kāe sust/ Matt. 22/ 34.

1 **A 18 P. p. 3aino J. P.**

2 Woltrad | **Of. 12. laun.**

3 Jairus | pehme sum:

4 Wrantsiskus | mes selze/

5 Briidbert | **†** **†** uddune

6 Wides | summes/

7 Amalia | tuulne/ peh:

Jutobbisessi/ Matt. 9/ 1.

8 **A 19 P. p. 3aino J. P.**

9 Tionisius | **D** kell. 4. w.

10 Rideon | me ilmoke/

11 Burkard | soe/ resse

12 Walpriid | **†** **†**

13 Angelus | uddo/

14 Kaliskus |

Pulma Ridest/ Matt. 22/ 1.

15 **A 20 P. p. 3aino J. P.**

16 Kallus | **Of. 5. p. 1.**

17 Lorent | **†** **†** **†**

lastega enneste
teifide uste ette
julgeete wälja
tulnud: kui neid
Jummal ühhe
isse nuhtlusse.
ga pliddi nuht-
lema/ siis pliddi
se tähhets ja
märglts neile

ollema / et Mo-
ses mitte süäst
noust cy olle
wõtnud teit need
asjad ette / mis
nuud jo ollid se-
ätud. Ni pea
kui Moses sai
rahwale õõlnud

Jummalala täst-
mlase peäle. et
nemmad pidid
kõrwale minne-

Set Runn on 21. Päivä.

18 Lucas	kanged tu-	ma nende öälats
19 Lutisius	led kairwad	te teltide jurest
20 Wendelin	pisfut hak,	arra; nenda kui
21 Ursel	fab	tetsed Israeli
Runninga mehhe Potasi / Joan. 4.		rahwas sedda
22 A 21 P. p. zaino J. P.		ka teggid / kat
23 Severin	selletama	nemmä sedda
24 Salome	C k. 9. öht.	immet näggid /
25 Krispiin	resse ja	ja sedda suurt
26 Umandus	uddune	farjumist kuul-
27 Kapitolin	ruine.	süd mis Kora
28 Sirk. Judj		setes teggi / kui
Kawwalasi Sullasest / Matt. 18.		nemmä omma
29 A 22 P. p. zaino J. M.		filmaga näggid
30 Abfalon		sedda kust neile
31 Wolfgang	D k. 11. öht.	pidi ots tulle.
		ma peäle. Set
		Ma ollt emast
		nt latala löhti

16ne selle ku päwal touseb päilit pole tundi pärrast kello 7. ning lähhäb alla pole tundi pärrast kello 4. se pääw on piit 9. se ö agga 15. tundi.

1	B. Meeste p.	summes	aianud / et ta
2	Hinge p.	kül in ja	päärast Kora
3	Malakias	märg ilm	keige ta seltsiga
4	Dit	kül ilm läh	ennese sisse wõt-
Kohto-rahhasi / Matt. 22 / 15.			tis ja nende
5	A 23 P. p. zaino J. P.		warrantussega
6	Lenard	hab korda	hopis ärrane.
7	Engelbert	D kell. 2. p.l.	las: Ja nenda
8	Klaudius	selge weel	lääsid nem.
9	Teodor	kül kül in	mad' senna
10	Mart. Lutt.	ja märg	surnutte paika
11	Mart. Pust.	summes	ellawalt / kuhho
Zairusse Lütrest / Matt. 9 / 18.			nemmad piddid
12	A 24 P. p. zaino P. P.		sama / ja Ma
13	Arkadius	resse ja	läts jälle tokko
14	Predrik	soe uddune	ja ollt ni hea /
15	Leopold	● kell 10. w.	kui enne. Mis
16	Ditomar	tuulne ilm	agga ärra / se
17	Alwinus	summe ilm	ollt ärra / ei Ko-
			rat ei Sataniit
			egga Abiramit
			nähtud ennam

Sel Ruus' on 20. Nõwa.

18	Kelafius	1	hasti selge	Israelli lertis ol-
	Kauramisse	Hirmust/	Matt. 24.	temast. Need
19	A 25 P. p. zaino J. P.			mehhed agga /
20	Amos		hasti selge	kes koggodusse
21	Mar. Ohwr.	ja	willo tuul-	telgt jure Jeho-
22	Alspoonsus	ne	tuled kái-	wa palle ette ol-
23	Klement		℥ell. 2 p. l.	lid tulnud suitse-
24	Jostias		twad, kau-	tamisse pannu-
25	Kadrina p.		nis ilm	dega neid põlle-
	Wimfest	Kohtust /	Matt. 25 / 31.	letas suur Junt-
26	A 26 P. p. zaino J. P.			mal nende pant-
27	Busso		kül tuulne /	nendega hopis
28	Künter		pissut paz-	seäl samas pai-
29	Eberhard		rem/pehme.	kas ärra. Gal
30	Andres		℥. 9. e. l.	se sündind / siis
				käskis Jumal / et
				üllemapreestri
				Aaront Poeg
				Eleasar piddi

9mal selle ku päwal touseb päilit pole tundi
 pärrast kello 8. ning lähháb alla pole tundi pärr-
 rast kell. 3. pääw on pitt 7. se õ aggas 17. tundi.

1	Arrend	summe soe	needsamad pan-
2	Kandidus	3 ilm /	nud jalle kofko
Krist. Sisfesõitmisest / Mat. 21.			korjama ja neid
3	A 1 Krist. Tull. W.		lastant õhhoes
4	Parbo	hãstri selge	sets platiks tag-
5	Sabina	3 ja	guma / et neid
6	Miggelas	pehme tuul-	sunniks altart
7	Agata	Dk. 4. war.	umber panna
8	Mar. Sam.	ne kilm /	mãrgiks ja õp-
9	Juhkam	resse	petussets / et ei
Tãhhed enne wimist Pãwa / Lul. 21.			üteti ennam ei
10	A 2 Krist. Tull. W.		pidand ni julge
11	Parfabas	pisfut kui-	õllema ja sedda
12	Ottilia	wa selge	Jumala ainetit
13	Sucia	summe	hakkama prutie
14	Nikasius	kul on	ma / mis peãle
15	Joanna	3 k. 6. war.	Aaron ja ta
16	Albina	hea ilm	polad Jehwa
Joannes Wangitornis / Matt. 11.			seãdusse jãrrele
17	A 3 Krist. Tull. W.	willo	õllid saund. Tet-
			sel hoimitul hak-
			kasid teit Israe-
			li rahwas se
			nuhklusse pãr-

See Kuul on 31. Päeva.

18	Kristow	selge ja	rast Mosesse ja
19	Lot	hästi kuitw	Aaront wasto
20	Abraham	külm an-	nurrifema ja üt-
21	Tomas	nab järrele	lema: Teie olle-
22	Beata	tuisf	te Jehowa rah-
23	Wiktorija	1 Kell. 8. w.	wast ärratap-
Joannesse Lunnistusfest/ Joan. 1.			nud. Ja kui rah-
24	A 4 Krist. Tall. W.		was folkto tullid
25	Zoulo W.	tuisune	Mosesse ja Aa-
26	teine W.	ilm	ront peäle lip-
27	kolmas W.	tuulne	puma/sits lärsid
28	SüraLast. p.	se aasta	need waggad
29	Noa	lähhäb	omma Peasi-
30	Tawet	hästi	ja jure senna

Seft imnets pannemtsfest/ Luf. 2.
 31 **A W. p. Zoulo** otfa.

10n 2 selle ku päwal touseb pällik 2 kolmasf otfa
 werendelift pärrastfello 9 n. lähhäb alla 3 werendelt
 n. 1 kolmas otfa werendelift pärrastfello 2 se päälw on
 pitk 5 tundi / 2 werendelt n. 2 kolmat otfa werend. Se
 ägga 18 tundi 1 werendel n. 1 kolmas otfa werend.

mas ja teif sedda Iert jubhatamas / sesamma
tulli ja kattis ja warjas sedda telsti / ja Jeho-
wa Messia suur selgus andis ennast seäl sammas
nähha et rahwas piddid hattama kartina ja et
mitte nisuggust wallatust ettewõtma Wenda kui
enne wenda ta nüüd lälksid Moses ja Aaron ni koh-
he Jummalat se asja pärrast palluma / et ei pid-
dand ühtegi nuhtlust se rahwa peäle sama; agga
Jehowa ütles Mosesse wasto: Minge lahkuae
agga ärra sest foggodussest / ei aita muud kui
sedda peab ärratantama. Palwet teggemas olli
Moses ja tundis et Jummalala wihta hattand
rahwa peäle sama; sepärrast kästis temma omma
wenda Aaronit agga suitsetamisse-panno wotta
ja hattata suitsetama et Jehowa saaks arraleppi-
tud. Aaron läts ta sure ruttoga rahwa hulka /
ja kui ta senna sanud / sai ta nähha / et Jumma-
la nuhtlus jo hattanud rahwa peäle tullema; tem-
ma läts siis omma suitsetamisse-pannega kess nen-
de wahhele / kes alles ellus ja kis jo ollid ärra-
surnud / siis jät se nuhtlus seisma ja lüppes ärra;
ja Aaron läts jälle taggast foggodusse telgi jure.
Et nüüd se suur tülli ja Jumma'a nuhtlus teige
ennamiste preesirt ammeti pärrast olli talnud / siis
kästis Jummal Mosesi teige Israeli suggu-arrude

käest wõitka ühhe keppi igga suggu-arro käest / nenda
et igga keppi peäle sellesamma sugga-arro nimmi
pidi ollema ülles pandud; agga Aroni
nimmi pidi selle Lewi suggu arro peäle üf-
si ollema / et Jummal saaks näidata / kes
temma preester pidi ollema. Kui need kepp-
pid piddid Jehowa ette senna keige puhha-
ma paika sama pandud / siis pidi Jummal
näitma ühhe nende keppide kulges / mis sug-
gu se pidi ollema / sedda ta ennesele teen-
riks ja preestriks olli keige Israeli suggu-
arrudest ja seltsist ärrawallitsenud. Nenda
kui olli kästud / nenda tegzi siis Moses;
ta wottis igga suggu-arrust ühhe keppi ja
heid rulli kocko kaksteistkümmed / mis Jum-
mala palle ees seisid keige se õ / ja teisel hom-
mikul leidis Moses Aroni keppi Lewi sug-
gu-arrust õitsema ja walmist wilja peäl
ollemast / mis mandlid ollid; sedda ta tõi
teiste keppidega seält puhhast paigast wälja
ja näitis sedda rahwale. Igga mees sai siis
omma

omma keppi jälle kätte; agga Aaroni keppi
sai jälle keige pühama paika widud senna
seisima/ nenda kui Jummal olli Mooset kääst-
nud tehha / et se piddi rahwale õppetuseks
õllema/ et Aaron ja temma sugguwõssa ag-
ga piddid Jehowa preestrid õllema, ja ei
mu ütski. Kui Jummal nüüd rahwa nur-
risemisse parrast sedda preestri ammetit nuht-
lusse ja immetähhega olli Aaronile ja ta sug-
guwõssale kinnitanud/ siis andis temma ka
neile teada / mis nende kohhus piddi õllema
tehha/ ja kust nemmad piddid toidust sama/
et ei õlleks parrast ennami sedda rahwa nur-
risemist tarwis. Agga rahwas leidsid om-
meti weel süüd Moosesse ja Aaroni wasto-
panna; sest kui nemmad keige se leriga Sin-
ni kõrbe said / kuhho Moosesse õdde Mir-
jam ka ärrasurri / siis tuli neile se wee pu-
do; mis rahwal muud/ kui ta nurrisema ja
Moosesse ja Aaroni wasto üttema; Oh õllek-
sime senna samma paika ärrasurnud/ kui meie
teised

teised wennad ke surrid / siis olleks se hea ol-
nud / et meie nüüd ei saaks janno surra om-
ma weistega hopis! Mis se olli / et teie meid
seie pahha kohta saatsite / kus ei sunni ei
külwada, kus middagi ei olle mis sünnib suh-
ho pista? polle sun ei wigi - ei wima - mar-
jo / egga Kranati oune / ja wet polle ka siin /
mis meie peame joma. Moses ja Aaron
läksid siis Jummalala jure nou küsima. Kui
nemmad koggodusse telgi ukse ees siinili
maas seisid / tulli Jehowa Jummalala oulino
ne selgus nende üle / ja siis sai Moses kuul-
da / mis ta piddi teggema; tedda kasti om-
ma leppi wotta / misga ta enne jo olli im-
metähhed teinud / ja rahwaga minnema üh-
he kaljo jure ja selle wasto räkima / et se pid-
di wet wälja andma et rahwas ja nende
weiksed saaksid jua. Moses läks siis om-
ma wennaga siina kaljo jure rahwa wan-
nematega; et ta agga küps ja kibbe feik
oli

olli se sure waewaga ja rahwa tälliga / siis
ei räkünd ta mitte sesamma kaljo wasto
temina agga wöttis ja löi omma keppiga
kaksforda wasto sedda kaljo / et se rohkeste
wet wälja andis ja rahwal jomaaega siis kül
olli. Sai se sündind et Moses ja Aaron
mitte usklikko süddame sedda wet wälja saats
sid / siis tuli Jummal nende kahhega räkima
ja neile sedda üttelema / et nemmad ei pidä
dand mitte siina male sama / mis ta Israes
lile rahwa-lekäsknud anda ; sest et Jummal ei
sanud mitte nende pärrast auustud. Et
kül Moses niud olli teäta sanud / et ta om
ma wennaga ei piddand mitte senna hea
male sama / kuhho Jummal nou olli Israeli
rahwast wia ; siiski wöttis ta keik tehha /
mis ta kohhus olli / ta piddi ommeti sedda
rahwast weel siina saotina ; sepärrast läkki
tas temina käskusid Edomi rahwa kunninga
jure / et se neid piddi lassema ommalt maalt
lääbbi

lääbbi kääima / sest et nende wannaaissa Ja-
kob temma wannaaissa Esawiga eliid
wennaksed oluud ; ja et Jehowa neid nüüd
oli Egiptusse rahwa kimpust päästnud /
siis tahsid nemmad hea melega otsekobhe
siina male minna / mis Jehowa neile
annud. Agga Edomi rahwas ei wõts-
nud sedda ettegi kuulda / nemmad käätsid
warfi nende wasto sure sõa wäega tulla /
ja sedda noud keelda. Kõl Israeli rah-
was rääksid sedda / et nemmad ei piddand
muud / kui mõda maand teed kääima / et
Edomi male ei piddand kahjo sest ühtegi
sama / rahha pärrast piddid nemmad keik
ostma / ei piddand wessigi jama maks-
matta. Ei holind Edomi rahwas neist
kõnnest ühtegi ; sepärrast wõtsid Israeli
rahwas ka teist teed / ja läksid senna Dre-
bi mäe pole. Said nemmad senna sa-
nud / siis kääksis Jummal / et Aaronen
nast piddi walmistama surma wasto.

Se olli se / et ta ei moistanud omma weni-
naga Zummala tahtnise järrele sedda
wet seält kaljust sata. Nenda kui kästud/
nenda läks Aaron Zummala sanna peäle
Mosessega Grebi mäele / ja enne kui tem-
mate surm sai / peästis Moses itedda ta
preestri ridist / ja panni neid jälle ta poia
Eleasari selga keige rahwa nähhes seäl
mäel otsas / et rahwas pididi teäta sama/
kes nüüd pididi üllem-preester ollema.
Nenda korristati Aaronit siit ilmast om-
ma wannematte jure / ja kui ta sai senna
maetud / tulli Moses Eleasariga seält
mäelt mahha ja kui rahwas sedda said
näha / hakkasid nemmad Aaroni pärrast
leinama ja pididid sedda nutto ja leinamis-
se asja ülles kolia künmend päwa. Kui Is-
raeli rahwas nüüd ollid siin tee peäl käi-
mas / et nemmad siina male pididid sa-
ma / mis Jehowa neile tootanud anda ja
ei sanud mitte Edomi rahwa maalt läbbi-
minna /

minnä / siis tuli Kanoani- ja Kuningas
Arah selle rahwa wasto söddima; ta kar-
tis / et need pidid temma peäle tullema
nenda kui nemmad jo enne mitme aia
pärast ollid tulnud sedda maad katsuma
läbbi ärra omma salaja kulajatega. Es-
samma kuningas tuli ka nenda Israeli
rahwa peäle / et ta muist neid wangi wiis.
Sest tousis jälle riid rahwa seas / et nem-
mad Jehowa ja Mosesse wasto hakkasid
nurrisema ja ütleva: Mikspärast olled
sa meid Egiptusse-maalt ärrawinud / et
sime seie kõrbe ärrasurra? polle meil
siin ei leiba egga roet / ja sest Mannast
ei holi meie / et se kerge leib on. Se-
rummalusse peäle tuli ta Jummalanuhe-
lus: sest Jummal satis tullisid maddu-
sid nende kallale / kes neid hakkasid nõals-
ma et mitto ärrasurri. Hädda pärast
pidid rahwas siis Mosesse jure minne-
ma tedda palluma et ta wottaks Jehowaga

felle asja pärrast räkida ja temma käest
abbi ja ohto siina wasto sata ja neid
neist pahhaist ellajast peasta / sest nem-
mad iundid et nemmad sü-allused ollid.
Suur Jummal andis siis omma südda
welikto hallastusse pärrast sedda nou / ja
käskis Mohest ühhe punnase-wast mao
teha ja sedda kõrgesse püsti ridwa orsa
panna seisina; kes siis piddi wõtma us-
kuda ja siina liggi tulles se samma peäle
watama / se piddi sest abbi sama. Kui
rahwas sedda head Jummalala noud said
kõulda / läksid need / kes wõtsid uskuda
senna mao jure / mis se nuhtlusse pärrast
olli walmistud, kes siis senna mao peäle
watis / se sai terweks ja jäi ellusse. Siit
kohast hakkasid Israeli-rahwas ärra-
minnema Amori rahwa Ma waia pole.
Kui nemmad senna liggi said / läkkitasid
nemmad omnad käksud selle Ma Kuni-
ninga Sihoni jure / ta käest lubba sada
nende

nende maast läbbi käia / nende et ei pid-
 dand kahjo neile sest ühtegi sama / sed da
 suurte teed piddid nemmad minnema ja
 wäljad / winamäed ja kaenud piddid
 meist kül rahho seisma: Eihhon ei ho-
 find sest ühtegi / ta läks omma rehwoaga
 Israeli wosto söddima; Sun mal agga
 aitis Israeli rehwoast nende et nemmod
 Amori rehwoast irahhaldid ja teik sed da
 maad teiste käest ärrawõtsid. Pasaani
 kunningas Og tuli nisonnati ka Israeli-
 rahwa peäle / agga temma ka omma reh-
 woga said sed dasamma wisi hukka / kui
 teisedte / ja temma Ma sai Israeli rah-
 wa pärralt. Kui Moabi rahwa kün-
 ningas Palak sed da näggi et Israeli rah-
 wa käesi ni hästi käis / tuli tem mole ja
 ta rahwale kartus peäle ja hakkes neid pid-
 dama / kuida ta sed da rehwoast piddi om-
 ma kaela peält ärra-sactma; sest nem-
 mad ollid jo liggi sanud Moabi Majure /

libba seäl sure' laggeda peäl seisid nemi-
mad keige omma leriga. Kui kuningas
se asja pärrast Midia-rahwa wanne-
mattega sai nou piddand / siis läkkitas
teinma käsufid Mesopotamia male Wi-
leami jure / kes Prohwet olli ja Wratti
jõe äres ellas / et se piddi tullesma Israeli
rahwast ärrawanduma / et nemmad ei
piddand senna male mitte sama. Kui
need sammad käsud Wileami jure said
sanud suurte meleheadega / hakkas ta üm-
ber mõtlema / kuidas se luggu piddi heaks
ja ta käsuks sama; ta käsks siis need
käsud ülle õ senna jada / sest ta piddi
enne Jehowa käest nou küsüma; agga ta
teadis kül / et ei olnud õigust seäl jurest;
melehead ollid tedda jo söggedaks teinud.
Sümmal joudis siis Wileami wasto rāfi-
da ja õõlda temmale / et ta ei piddand
mitte minnema sedda rahwast ärrawan-
duma / mis ta jo olli enne Abraami sees
õnnis

ðnnistanud. Et miid Jehowa Pileam
 mile olli sedda ððlnud / siis ei julgend ta
 mitte nende kaskudega miinna / ta kaskis
 neid agga omma male taggasi miinna / sest
 ei Jummal tahtnud neid mitte lasta ärra-
 wanduda / sepärast et nemmad jo ðn-
 nistud ollid. Nende sannumettega läk-
 sid need kaskud jälle kunninga Palaki jure
 roggosi; agga se ei jätanud weel mitte sed-
 da asja sedda wisi / ta kaskus weel ühhe
 puhho ja kais teise peäl / kas ta piddi ted-
 da saatma tulla sedda rahwast ärrawan-
 duuna. Keige üllemad Moabi ma wan-
 nemad piddid siis jälle sesan ma Pileami
 jure minnema tedda kiusama weel sure-
 matte annettega; esfite hakkas ta keel-
 ma / pärrast ommeti tulli se ahnusse him-
 mo nenda ta peäle / et ta need kaskud
 kaskis ðse ennese jure jada / et ta saoks
 teata / mis Jummal nou se jures piddi
 ollema. Kii temmal olli Jummal nou jo

teäta/ agga rahha olli ta melest ta armast ;
olleks ta esimesse Jummalä kässo järrele
wõtnud tehha / siis ei olleks tarwis olnud
teiji korda Jummalä wastmisse järrele odata.
Jummal rüli siis ta jure õse/ ja käsks tedda
agga nenda tehha kui Tein ja teise südda-
mes tundis nou ollewad. Sest suur Jum-
mal ei sunni keddagi wäggisse middagi
tehha. Agga sedda õppetust andis Ta weel
Dileamile wimaks ; et temma agga sedda
asja pididi teggema / mis Jummal tem-
male pididi räkima. Dileam hakkas siis
omma eesli saddulasse pannema ja omma
kähhe sullasega Moabi würstide seltsis tee
peäle minnema. Et temma nüüd sedda
omma hea melega ette wõttis / siis sai
Gehowa temma peäle wägga wihhaseks /
ja temma Ingel / kes Jummalä Noeg
isse / tulli tee peäle ta wasto seisma pal-
jas modk käes. Kui Dileami esel sedda
sai nähha / kallast ta tee peält ärra ja
läks

täks wälja pole; agga teine hakkas sedda
eeslit löma ja tedda jälle tee peäle kalla-
ma senna tannarussse / kus Jehowa
Engel olli seisinas. Kui se esel tedda
jälle näggi / siis aias ta ennast wasto aeda
mis souest olli tehtud / ja pikistas nenda
Dileami jalka / et ta teist korda weel en-
nam sedda waest lojust hakkas löma. Esel
tahtis kül kälä tee peäl / agga Jehowa
Engel jäi sesugguse kirtsu kohta seisima /
kus ep olnud maad kallata ei kumalagi
pole. Kui se esel sedda fai nähha / heitis
ta ennast Dileami alla maha; agga se
samma Dileam ei moistnud mitte / mis lög-
gu se piddi ollema / sepärast hakkas ta wihi-
ha pärrast leppiga eeslit löma. Suur
imme asfi tulli se lömissse peäle; esel wõt-
tis Dileami wasto räkida / (sest sammas
panni tedda räkima) sesamma ütles siis:
Mis ollen ma sulle teinud / et sa mind
nüüd kolm korda olled lönud? Gimme se

olli et Pileam moistsis nende sannade peäle
weel middagi wastada / et ta kulis lojust
râkivad ; ommerige ütles ta jälle eesli was-
to : Ma löön sind sepârrast / et sa mind
olled naernud ; olleks agga mõõk mo kâes,
siis tappaksin minna sind seie samma poika
ârra. Efel agga hakkas teist korda râki-
ma ja Pileami wasto sedda wiisi ütlemâ :
Eks minna ei olle so wanna tru esel / mis
peäl sa tänneni ikka sõitnud ? ons mul
ial se wiis olnud nenda sulle tehha kui praes-
ga esimest korda ? Pileam ei woinud
muudo öõlda kui sedda / et se õige kül / ja
et temmal ellades ni pahha ammet olnud
kui nüüd sedda puhko. Et agga Pileam
sedda õiget tarkust sest asjast pididi sama /
siis teggi Jummal isse temma filmad lahti /
et ta sai nähha kuidâ Jehowa Ingel olli
tee peäl seiswas ja palja mõõgaga eeslit keel-
mas / et ta ei sanud eddasi. Sai Pileam
sedda suurt aulist näggo näinud / siis häitis ta

ni kohhe silmili mahha ja kummardas Teda-
da. Jehowa Ingel hakkas siis räkima ja
ütlemä Pileami wasto: Mikspärrast olled
sa omma eesli niuid kolm korda lönud?
Sinna pead teädma / et minna ollen wäl-
jatulnud sedda keelma / sest se te lähhäb
minno eest kõrwale: Sest se tulli / et
kui esel mind näggi / temma minno eest
hakkas kõrwale minnema sinno õnneks /
sest kui lojus ei olleks mitte kõrwale läinud /
siis olleks sul ots peäl olnud / ja esel olleks
ellusse jänud. Pileam wöttis siis ennast
wabbandada ja andeks palluda / sest et ta
mitte es olle teädnud / et Jehowa Ingel ta
wasto tee peäl seisnud ; temma käsks ta
warsti jälle taggasi minna , kui se ei pid-
dand mitte Jummalä melepärrast ollema :
Ingel agga wastas ja ütles / et ta piddi
küll minnema / agga ei muud ühtegi tegge-
ma / kui agga sedda / mis Jehowa tedda
piddi käsma räkida. Senna läks siis Pi-
leam /

leam / kühho ta himmo olli miäna / ja sai
suis Moabi kunniga P. laki jure. Se
samma Palak piddi suis Pileamit nenda
kui pissut idillema / mi's ta mitte enne ei
joudnud ta jure tulla / agga termal oli
kui ennam teggemist / sai sedda asja ütles-
wotta ; se jai nisammoti. Kunningas laks
agga Pileamiga sedda toed ettewötina /
misparrast kenna teist oli laeknud ennese
jure kutsuda. Kunningas lasis keik wal-
mistada arza / mis ühhe sure ohwri tarwis pidi
di minnema / ja wus sedda prohwetit ühhe
sure mäe peäle / et sesamma seolt sai keik
sedda Israeli rahwast ja ta kei arwan-
data. Suis panni Jehowa keik need sans-
nad Pileami kühho mis ta piddi üllestaki-
ma sest Israeli rahwast ; selged head as-
jad rakis ta suis sestammast rahwast. Se
olli euneminne kunnistamine kui areas-
wandmine ; separrast sai kunningas Palak
ta wihaseks Pileami peäle ja katus keiki-
piddi

pliddi ja keltis palkus tedda fata fedda rahwast ärrawanduma. Kes teab mis se prohwet olleks wõtnud tehha / kui ep olleks Zunnal isse tedda mitte õppetanud ja neid samu temma suhho pannud; agga et Jehowa isse tedda oli õppetamas / siis ei wõistnud ta muud / kui need keige kallimad prohwetit-kulutamisjed jesi rahwast ülesräägida. Se keige ülem õnneti neikõsammust prohwetit-kulutamisest / on kül se mis temma Messiasst ülesrääkis fedda wisi; Ma nään tedda / agga ei mitte nüüd / ma watan temma peäle / agga ei mitte ligaidalt; Üks täht käib wälja Jakobist ja kunniga; kex kouseb ülles Israelist / ja pekjab mahha Moabi ma wüwstid ja rikkus kex Ammoni rahwast ärra. Kui ep olnud parremat asja Palati kunniga melest / kui fedda / siis läks ta seält mäelt ärra omma teed / ja prohwet pliddi nissammoti ta jälle omma male minnema / kui ta kolma forda onne Israeli-rahwast sat õnnistanud. Ei ta sanud nenda fedda rahwast ärrawanduda / kui kül Palat tahtis / ja ta isse kül fedda olleks teinud / kui ep Jehowa ei olleks tulnud keelma / ja parremaid sanno temma suhho pannud.

Enne-arwaminne

1738 aasta peäle.

Salwest.

Salwe hakkab / kui keigelühhem pääw se pört-
pääw on; jubba se sanud Joulo - ku 11. pä-
wal nüüd minnewal aastal. Neäri - ku näitab
esite Külma / tuult / tuisto / märga ja seg-
gasi ilma; pärrast tulleb pea hea / pea kurri il-
mote. Kuuula - ku hakkab hea selge ja keige - par-
raja talwe ilmotessega; pärrast tahhab ta nenda
kui märg ja resse olla. Paasto - ku hakkatuses
on pehme ilmote / pärrast tulleb külma / wimats
on pehme ja soe ilmote torra pärrast.

Kewwadest.

Kewwade hakkab 9. Paasto - ku päwal / kui S
ja pääw ühe pitkust. Mähla - ku hakkatus
on selge, pärrast hakkawad tuled kätma / test selle
ku aeges on hea ilmote / agga sellesamma ku lõp-
petusesse tulleb märg ja heitlik ilm. Mäto - ku
näitab metle head ilmotesse / mis wiljale hea / ja
tarwis lähhäb. Jani - ku hakkab esite mitmesug-
gune ollema / kül tuutne / kül addune / segganekil /
pärrast

pärrast tu löppetussent tulleswad wihmased il-
mad / ja käiwad mürristamisfed ja wihma saud.

Suist.

Sut saab 10 Yant-tu päwal / tui kelge pit-
tem ja suine põri-pääw on. Heina-tu
hakkatusses on selged sojotesfed ilmotesfed 7 wt-
mats hakkawad tuled likuma / jäwad ommett
soiko. Zeikusse-tu on hästi soe ja selge selle tu po-
lest sadik; pärrast otsa pool hakkawad pittse
mürristamisfed oofte käima. Süggise-tu annab
essite ilmad mis summes / külmad ja tuulsed;
pärrast tulleb hea ilmote; wiuusfed päwad agga
on segatsfed / külmad ja märjad.

Süggifest.

Süggise hakkab 11. Mihkli-tu päwal tui S
ja pääw ta ühhe pittust. Noja-tu on essite
sesüggune et ta külmale lödb; pärrast lähhäb ilm-
pehmemats / ja wtmats on ta soe ja märg. Talwe-
tu näab palju tuult / ilmote seisab summes ja
on uddune; saab se pool kuud möda läinud / siis
tulleb pehme agga märg ilmote; nenda seisab ta
siis selle tu otsant.

Päitesse

Päikesse ja tuupimedaks- minnemisfest.

Kül' feel aastal süatse päike katstord / ehk kül
saab ötere dõldud / siis löhhäb ta tinneste
nähhes pinmedaks / siin maal agga ütstord / ja
se tulleb 4 teitusefku päwal kello liggi poolteist
123 alt saab se viisut pinmedaks / ja pörrast
poolteist 1 löppeb so pimme ärra.

Matteuse Nam: 16. Peat: 3. salm.

Tei katwalaad / kül teie se taewa näggo
motstare ärraawata; eks siis teie et woi
ta mitte nende aegade tähtä ärraawata?

Eõast ja rahhust.

Wõttastid teie rahwas pattust ärra Jummal
pole pöörda / kül siis tullete se luggu / et
tallette woilfid loufoertega ühhes karjas seista;
meie saaksime tasfasi rahholist ja waitist ello ella-
da teige Jummal-kartusse ja ausa ello
sees. Jummal andto sedda!



